

兰州大学古籍整理丛刊

元刊雜劇三十種新校

(下)



宁希元校点

兰州大学出版社

元刊杂剧三十种新校（下册）

宁希元 校点

兰州大学出版社出版

（兰州大学校内）

兰州大学印刷厂印刷 甘肃省新华书店发行

开本：850×1168毫米 1/32 印张：83/8

1988年9月第1版 1988年9月第1次印刷

字数：220千字 印数：1—1500册

ISBN7-311-00099-8/K·15 定价：2.70元

大都新棄關目的本東憲事犯

王采粉引二將上坐定開

△姓無名飛字勝辛幼習武藝

聞高宗南渡於金陵不經旬日有大金國四太子追襲到於

浙西錢唐鎮立名行在即其帝位△統軍在朱廷鎮拒敵四

太子閉門不出△平生願待復奪東京所新交上表欲起軍

去不見聖看到來這幾日神思不安呵不知有甚事

不知朝治里△甚事張憲岳雲在意看守近塞子△白便索

上馬去

見一日帝△十三次多應驚翅倦百萬雄師竟不朝拜

中別有甚關△機事△不勞而△何也△佔差天使△多致其聖

明君犒賞特△賜△金帛△

校止不暇休△兵罷戰△

呵是我暗△地自尋思莫不是△

聖恩慈明△賜賞金帛

派軍校△巡將△

附取京師△拏將血橫

新刊関目諸葛亮博望燒屯

末扮諸葛上開

貧道覆姓諸葛名亮字孔明道号卧竜於商陽鄧縣在襄陽西二十里号曰隆中有一崗名曰卧竜崗好耕鋤罷耕近有新野太守刘備來謁兩次於事不曾效參蓋為世事乱龍虎交雜不定正每日向茅房中松窓下卧看兵書或諸葛幾時是出世处啊

諸君幾時是出卦處

金瓶梅詞話卷之六十五
新日茅廬指點世人迷憑着我腸撐北斗
英選我志遠風雷立起天子九重龍鳳開顯俺那將軍八面虎
威威也失驚科見風臨竹影日射松窓袖中發課門外觀窺道
支排接駕準備烹茶這的又是那一介未發跡的潜龍童僕
了恩科你休鋪藤簟且掩柴扉做看書科等皇叔一行土

你休鋪簾並且換與屏

從書中

時錄一

目 录

下 册

薛仁贵衣锦还乡杂剧	张国宾 (1)
张鼎智勘摩合罗杂剧	孟汉卿 (17)
李太白贬夜郎杂剧	王伯成 (32)
岳孔目借铁拐李还魂杂剧	岳伯川 (48)
晋文公火烧介子推杂剧	狄君厚 (64)
地藏王证东窗事犯杂剧	孔文卿 (82)
承明殿霍光鬼谏杂剧	杨 梓 (98)
死生交范张鸡黍杂剧	官天挺 (111)
严子陵垂钓七里滩杂剧	官天挺 (134)
辅成王周公摄政杂剧	郑光祖 (150)
萧何月夜迫韩信杂剧	金仁杰 (169)
陈季卿悟道竹叶舟杂剧	范 康 (186)
诸葛亮博望烧屯杂剧	无名氏 (199)
鳏直张千替杀妻杂剧	无名氏 (214)
小张屠焚儿救母杂剧	无名氏 (229)
附:	
醉思乡王粲登楼杂剧	郑光祖 (248)

薛仁贵衣锦还乡记杂剧

张国宾撰

楔子

（驾上开，一折了）（净上，一折）（外末一折）（正末同老旦上开）
老汉本贯绛州龙门镇人氏，世业庄农，姓薛，年纪大也，人口顺叫我做薛大伯。嫡亲三口儿，有孩儿薛仁贵，这孩儿从小不好庄农作业，只好抡枪使棒，学的十八般武艺皆全。目今听知国家跨海征辽，招募民义充军，孩儿待从军去，兀的怎奈何！孩儿，你撇了俺两口儿远处充军去，好下的呀！（外末云了）孩儿，你心去意难留。你去子去，你休问得官不得官，子早回家些儿者。

〔仙吕端正好〕你如今离了村庄，别了乡党。拜辞了年老爷娘①，你待忘生捨死在沙场上。威纠纠，气昂昂，身凛凛，貌堂堂，临军阵，在沙场，服衣甲，执刀枪，得功业，显高强，那时节，便还乡。儿呀！休交两口儿每日逐朝，眼巴巴的空倚定着门儿望。
（下）

第一折

（驾上开，一折）（外末上，一折）（净上云）（净、末争功了）（驾上开往）（交宣了）（正末扮杜如晦上开）老夫姓杜名如晦，官拜军府参谋，职掌功劳簿。官里圣旨②，宣微臣定夺诸将功绩，这场是非，孰非小可③。据诸人心术呀！

〔仙吕点绛唇〕恰便似困虎当途，甚人敢去，长安路。子待要恶紫夺朱，不肯将贤人举。

〔混江龙〕杀人可恕，谁敢将别人功业断胡突？都待要勾筹伏

虎，斩砍权谋。你子说慷慨将军八面威，圣明天子百灵扶。我整罗襕，按幘头，纳金带，乘象笏，望瑶阶可捕捕忙挪步④。我与你定夺个功罪，别辨个虚实。

（见骂礼数了）（骂云了）（外末、净云了）⑤

〔油葫芦〕 对着这创业开基仁圣主，两边厢有文共武，都只道定天山三箭有谁伏⑥！也不索将军争竞功劳簿，你子似凤凰飞上梧桐树。别人有十大功，他可寸箭无。子待平地上放雕去拿獐兔，不肯沦海内钓鳌鱼。

〔天下乐〕 你兀的不枉做男儿大丈夫，我私曲实无，你的美除。你不会六壬遁甲吕望书，你待要领密院，坐帅府，那里有无功劳的请俸禄！

（外末、净云了）（骂云了）（云）您二人心术，我都知道。

〔金盏儿〕 一个乘着机谋，一个仗着阴符；一个待施仁义，一个行跋扈。交同画字，理会军储。陛下！岂不闻旧的是旧，蹀的到头蹀⑦。他两个正是贤愚难并居，水火不同炉。

（外末、净云）（骂云）

〔醉扶归〕 ⑧天子交微臣坐都堂食君禄，子索行王道化风俗，岂不闻举枉错直民不伏，交两个就殿下把输赢赌。（骂云了）赢了的朝廷内峥嵘侍主，输了的交深山里锄刨去⑨。

（骂云了）（外末、净云了）

〔忆王孙〕 薛仁贵君子断其初⑩，张士贵贼儿胆底虚。一个话头儿先顺，一个口儿里先喂哺⑪。薛仁贵暗欢娱⑫，张士贵似热地上蚰蜒没是处。

（骂云）（射珠子了）

〔醉扶归〕 薛仁贵箭发无偏曲，手段不寻俗。张士贵拽硬射近⑬却不放故。薛仁贵那箭，把金钱眼里吉丁的牢关住，张士贵拽满了弦鸣箭出，那箭离垛子有三十步。

（张士贵云了）（骂云了）

〔那吒令〕 托赖着圣天子⑭，有齐天洪福，特交老微臣将功劳尽

数。薛仁贵这将军，听官封破虏。这将军马到处，无门路。却不道天理何如？

〔鹁踏枝〕 他每待定机谋，见赢输。托赖着圣明天子，百灵咸助，杀的败残军前追后逐，赶的来一个皆无⑮。

（驾云了）（云）陛下不索说。

〔金盏儿〕 见赢输，定荣辱⑯，赐的是将军每建立功劳处。一个索剥官御职，一个索挂金鱼。张士贵，你将取创种三顷地，扶手一张锄⑰。薛仁贵，你不谢恩么？你受取门排十二戟，户列八椒图⑱。

（外谢恩了）

〔赚煞尾〕 官里待报答你那血溅的战袍红，草染的征靴绿⑲。那一枝方天戟超今越古，你觑张士贵容颜如地土，他这赖功的是天理乘除⑳。镇皇都，四海无虑，倚着这百二山河壮帝居。为你呼风唤雨，他拿云握雾。不是我呵，你怎能够一封天子召贤书㉑！

（下）（驾云了）

第二折

（外末做梦里和门科）（正末扮李老同老旦上）

〔商调集贤宾〕 子听的叮叮地叫了我一声薛大伯，天，是那一个逗逗我的小敲才？立不定前合后偃，行不动东倒西歪。折倒的我身体儿尪羸㉒，忧愁的鬓发斑白㉓。那当军去了大郎安在哉，便是铁头人也感叹伤怀。不能够掌六军元帅府，敢子落的钉一面远乡牌！

〔道遥乐〕 我子为你个孩儿出外，交我少精没神，失魂散魄！儿呵！他那里日炙风筛㉔，多应阵场中土味尘埋㉕。指望你一箭获功把门户改，光显咱薛家祖代。却交我没亲没属，没靠没挨，没米没柴。

（老旦云了）㉖

〔梧叶儿〕 那刘太公菩萨女，却招了壮王二做布袋㉗，交众亲眷插环钗。到我行休交拜，我道是因甚来，子一句话道的我㉘泪盈腮。

薛仁贵儿！子被你没主意了爷爷奶奶！

（老旦云了）

〔挂金索〕 也是我前世前缘，少欠你冤家债，逐日逐朝②，思量得你爷娘害。我儿薛仁贵，那里？你赚我到庄东，交我笑靥儿钻破两腮。不见我孩儿，交我直哭到门儿外。

（外末云了）（老旦云了）

〔后庭花〕 割捨了③一不做二不该，孩儿，你也忒千自由百自在！你从二十二上投军去，可怎三十三上恰到来？那一日离住宅，朝登紫陌④，绛州城显气概，投义军施手策，把家门便待改，怎承望十数载！

〔柳叶儿〕 子想着⑤我儿安在，谁承望你日转千阶！他向尘埃中展脚舒腰拜，我与你权耽待⑥。只想你送灯哀⑦，一去了却早回来。

（外末云）

〔醋葫芦〕 不索你糕也似糍，谜也似猜，我运浆担水趲下资财。押出去的破锅用尖担抬⑧，子落的这横材⑨。两块，我儿得后怕为灾。

（外云了）

〔么篇〕 婆婆，把酒快买，将猪便宰，去那店东头当下旧麻鞋⑩。你怕薛仁贵肠宽似海，床底下更有五升来荞麦。笑的顽涎溜我一颌腮⑪。

（净上，拿外末了）⑫

〔么篇〕⑬见他恁恹恹⑭的开圣旨，唬的我黄甘甘改了面色，见几个恶暗暗的公吏人两边排⑮。告你个南海南救苦观自在，我与你磕头礼拜，你放了我孩儿，胜如做万僧斋。

（拿外末下了）⑯

〔浪来里煞〕 把孩儿捕鲁鲁推出寨门，磔可可待杀坏⑰。眼见的苦厌厌血泊里躺着尸骸⑱，着麻绳子背绑⑲怎挣揣？欲要你残生得

在，儿啊！子除是九重天滴滴溜飞下一纸敕书来。

（下）（净推末下了）

第三折

（驾上开了）（宣外末还乡了）（外末云了）（正末扮提末上云）叫

胖姑儿，你醉了，等我咱！

〔中吕粉蝶儿〕节遇寒食，一家家上坟准备。煮牒了些祭奠茶食，有些个菜馒头，瓢漏粉④⑦，鸡豚狗彘。知他是甚娘乔为，直吃得恁般来杀势。

〔醉春风〕你失掉了④⑧钗钿，歪斜了油鬋髻。上坟处是有醉的婆娘，也不似你，你④⑨。吃得来东倒西歪，后合前偃，来的来吐天吐地。

（旦醉了）

〔朝天子〕每日价这壁那壁⑤①，来的来醺醺醉。古语常言是真实，正是酒贱黄泥贵。走向前来，揪撮一会。这婆娘没道理。我敢打你，我也敢骂你，打你那醉了重还醉。

〔十二月〕⑤②你把我扞揉了面皮，我把你扯住衣袂。不学他绩麻上布，倒杼翻机⑤③；不学些真纯老实，子待要弄盏传杯。

〔尧民歌〕满城里没你这般歹东西，我死了休想你⑤④送寒衣！你便上青山立化做望夫石⑤⑤，不与俺穷汉做活计。吖吖⑤⑥：婆娘妇女每，子待每日醺醺醉⑤⑦。

（外末一行上云了）（做惊唬科）

〔上小楼〕见人言语，听的马嘶，来到根底。唬的我竟战战⑤⑧，悠悠荡荡，魄散魂飞。这壁厢，那壁厢，无处躲避，我子索可追捕马前膝跪。

（外末云了）

〔么篇〕子是你挖皱眉⑤⑨，古都着嘴，全不似昨来，村村棒棒，叫天吁地。小的每，若说的，差之毫厘，我便是死无那葬身之地。

(外云了)

〔满庭芳〕俺不是推东阻西，子怕言不谙典^⑤，话不投机^⑥。俺龙门积祖当差役，力寡丁微。俺叔叔瘸腿跛臂^⑦，俺爷爷又老弱残疾。怕着夫役，俺乡都说知，折末要是末便依随。

(外末云了) 俺认得薛仁贵！

〔快活三〕俺两个曾麦场上捎了谷穗^⑧，树头上摘青梅，倒骑牛背上品羌笛，偷的生瓜来连皮吃。

〔红芍药〕俺两个从小里相知，即地相随。从小里枪棒苦温习，不肯拽耙扶犁^⑨。是他抛家业，演武艺，便压着一班一辈。与一付弓箭能射，与一疋劣马能骑，也不使鞭鍊丫锥。

〔鲍老儿〕那上面更滴溜着金钱豹子尾，使一条画杆方天戟。后来向义军丛中占了第一，欢喜杀总管张士贵。他待要南征北讨^⑩，西除东荡，厮杀相持。问甚抡枪使剑，挟人捉将，扯鼓夸旗。

〔哨遍〕据男子成人长立，想爷娘不同天和地，那两口儿忒汪赢，折倒的腰屈头低。当村里，沙三、牛表，伴哥、王留，提起来长吁气。养小呵把老来防备^⑪。他如今骑鞍压马，荫子封妻。待着嫡亲儿女报深恩^⑫，子除是肩担着爷娘念阿弥。那厮早死迟生，落堑堕坑，下场少不的木驴上坐地！

(外末云了)

〔耍孩儿〕“老爷娘受苦他荣贵，少不的^⑬那五六月雷声霹雳。

(外问了)(云)我认得薛仁贵，可知……(外又云了)你比那时节吃的较丰肥，更长出些苦唇鬍髯^⑭。我恰骂了你几句权休罪，须是咱间别了多年不认得。你马儿上簪簪的。你记得共我摸斑鸠争上树，跨碌轴比高低^⑮。

(外末问了)

〔一煞〕^⑯你娘近七旬，你爷整八十，又没一个哥哥妹妹和兄弟。你那孤独鳏寡爷就冷，你那老弱残疾娘受饥。你空长三十岁，枉了顶天立地，带眼安眉！

〔二煞〕那两口儿^⑰端的衣无遮体衣，食无充口食。这邻庄近邻都

知委。怕小的每眼前说谎胡支对，常言道路上行人人口胜碑！说的都是的⑦②，受了些风寒暑湿⑦③，饥饱劳役。

（外末云了）

【三煞】俺敛与柴济与些米，付能我拾下些吃的无穿的。您爷受绝腊月三冬冷，您娘拨尽寒炉一夜灰。饿的肝肠碎。甚的是羊肉白面，子是些淡饭黄薤。

（外云）

【四煞】与人家担好水，换恶水，又不会南头贩贱，北头贩贵⑦④。您享着玉堂里臣宰千锺禄，却觑着那草舍内爷娘三不归。洒了些恹恹泪。子辨的烦恼恼恼，切切悲悲。

【收尾煞】从黄昏哭到早晨，早晨又哭到晚夕⑦⑤，作念杀离乡背井⑦⑥薛仁贵。（带云）你今日得了官⑦⑦，佳人捧杯，壮士擎鞭⑦⑧早家去些几个。你那一双年老爷娘，兀的正盼望杀你！

（下）（外末云了）

第四折

（正末重扮李老同老旦上）

【双调新水令】为你个养家儿，啼哭的我眼睛花⑦⑨。儿呵！从你去十年，交我放心不下。你多应归地府，掩黄沙。你可甚出入通达，这烦恼⑦⑩甚时罢。

【阵阵赢】⑦⑪ 你撇下⑦⑫两口儿老爷娘，却怎生一去不来家？□□□□□□，流落在天涯。□□□，盼杀你似蝶戏镜中花；□□□，被你思量煞我也儿呵。

【豆叶黄】⑦⑬ 被你个小冤家，把我来迤逗杀。黄泉无旅店家，晚天⑦⑭今夜宿在谁家？爷娘看看八十八⑦⑮，死限儿来时，谁与我拽布拖麻，奠酒浇茶！

【庆东原】你把我难当斗，作玩耍，睡梦里迤逗得我心中怕。孩儿在呵，可是寒灰焰发；孩儿在呵，磁瓮长芽；孩儿在呵，子除是

枯树上开花！俺孩儿不能够帝王宣，子落的渔樵话。

（外末云了）（众云了）（一行做住）（外末云了）

[庆宣和] 俺家里没甚草料垛⑥，那里取槽铡？这几年折倒的我家缘尽消乏。（带云）我家驴也没一个时，更那里有铺马，副马⑦。

（外末云了）（云）官人真可怜见，俺穷人家有甚来东西去！

[川拨棹] 子听得说根芽，一回家没乱杀。何须自誇，武艺熟滑，战策通达，上阵处披袍贯甲⑧，把辽兵一阵杀，招捉你为驸马⑨。

[七弟兄] 交人笑话，笑咱，兀的甚奢华？枉吃他当村人骂。我则会巴巴沙沙摸鱼蝦，俺刺刺搭搭搭犁耙⑩。

[络丝娘] 漏星堂半间石灰厦，又没甚粮食囤塌⑪，老鼠儿赤留出刺，都叫屈声冤饿杀。

[雁儿落] 穿着个破背褡⑫，虱子儿乱如麻，拿将来砖上掐⑬，最少有三四把。

[捣练子] 俺命运不通达，与人家推未推磨作生涯。破笠子头上搭⑭，旧麻鞋脚上趂⑮。

（外云了）是俺儿薛仁贵？

[梅花酒] 可甚势沙？身子儿村沙，衣服儿嘈杂⑯；眼脑儿赤瞎，我拄杖儿拨刺。烧火草没半掐⑰，土坑上额厮哑，似叫化，深村里受波查。薛仁贵自详察。

[收江南] 怎敢和大唐皇帝⑱做对门家！若是儿家，女家，有争差，有碗来大紫金瓜。我其实怕他，大奶子休唬小娃娃！

（外末云）⑲ 你拜我？少些礼数！

[太平令]⑳ 直等我秋成收罢，取三钱与一窝麻㉑，怕少时明年添与两担瓜。生得庞道整，身子儿诈，戴着朵像生花㉒，恰似普贤菩萨。来，来，待拜俺两个成精蚂蚱㉓。

（做颠倒了）

[得胜令] 子见簸箕㉔大手查沙，揪住我短头发，漾在阶直下㉕，抢了我老鼻凹。□□㉖，爷是当今驾，详察，俺这穷身分怎消受他！

(众外做括正来了)

[殿前欢] 若官司见呵敢交咱受刑罚。(带云)早是禁断赛社，私抬着个当坊土地撞人家。你不丕地走，唬得我渗渗怕①②，摆列着两行头答。老小人有句话，我道麻。你休踏着砖瓦，辟留扑洞①③。敢漾我在阶直下，不是磕碎脑袋①④，就是抢了鼻凹。

(散场)

题数 白袍将朝中隐福

黑心贼雪上加霜

正名 唐太宗招贤纳士

薛仁贵衣锦还乡

薛仁贵衣锦还乡杂剧外

校勘记

张国宾撰。原题“新刊的本《薛仁贵衣锦还乡》”。原本未标明折数，科白简略。《录鬼簿》、《太和正音谱》、《元曲选目》、《今乐考证》、《曲录》，并录本剧剧目。

楔子，唐太宗募兵征辽，农民薛仁贵应募投军，其父薛大伯嘱其早些返回家乡。

第一折，平辽后，张士贵冒赖薛仁贵的功劳，二人争执不下。皇帝命两人比武，结果，张士贵确为冒功，削职为民；薛仁贵封官得赏。

第二折，薛大伯思子心切，梦中见薛仁贵回家，尽管家里很穷，仍然卖酒杀猪，款待儿子。忽然张士贵出现，把仁贵抓走。醒来以后，才知是梦。

第三折，薛仁贵奉旨衣锦还乡，时届清明，遇见一对上坟的农民夫妇。这个农民告诉他，薛大伯如何的思念儿子，生活是如何的困苦，展现了一幅农村凋敝的图景。

第四折，薛仁贵回到家里，见到自己的年迈的双亲。这时，薛大伯才知道儿子不仅做了官，而且作了皇帝的女婿，成了驸马。当媳妇向他行礼的时候，他真感到手足无措，担戴不起。这样，合家团圆，皆大欢喜。

本剧校本，今有郑、徐两种；王季思先生亦有校语。本剧现存刊本，除元刊外，尚有《元曲选》刊本一种。以上各种，一并用以入校。

①拜辞了年老爷娘：原本“辞”字，误作“净”。据《元曲选》改。

②官里圣旨：原本“圣旨”二字，讹作“○○”。今补。以下不再出校。

③这场是非，煞非小可：原本第二个“非”字脱。依徐本补。

④望瑶阶可捕捕忙挪步：原本“瑶阶”二字，假借作“尧街”；“挪”，省借为“那”。依徐本改。

⑤外末、净云了：“净”，原作“外净”。按：本剧上场角色只有一净，故删。

⑥定天山三箭有谁伏：原本“伏”下误衍一重文符号“又”。今删。

⑦旧的子是旧，踈的到头踈：原本二“旧”字，均音假为“久”。今改。郑本失校。徐本改作“亲”，虽与“旧”同义，但与原本字形、音读不符，故不取。

⑧醉扶归：原本误题[醉中天]，今改。郑、徐二本已改。

⑨锄刨：原本“刨”（pao）字，音假为“庖”（bao）。今改。

⑩君子断其初：此为元人成语。原本“君”字，形误为“若”。今改。郑本失效。

⑪嗔囁：原本“囁”字，形误为“喘”。今改。

⑫欢娱：原本“娱”字，误作“散”。依王校、郑本改。徐

本亦改。

⑬拽硬射近：原本“近”（jìn）字，音假为“亲”（qīn）。今改。按：此语有打趣之意，拉硬弓，射近的，结果，“离垛子有三十步”，愈见其不济。徐本依字形改作“规”，似非。

⑭托赖着圣天子：原本“托”字，当省借为“乇”，形误为“元”。今改。徐本失校。

⑮皆无：原本“皆”字，误离为“比日”。今改。

⑯定荣辱：原本“荣”字，当由“荣华”一词常连用，误作“华”。今改。徐本同。郑本改作“枯”，不取。

⑰刨种三顷地，扶手一张锄：原本“刨种”二字，音假作“饱庄”；“扶”字，假作“伏”；“一”字空缺。今予校补。按：此处所叙，实为元事。《元典章》卷四十七刑部军官“侵盗官钱配役条”规定，犯者如赔偿不起，罚去配役。“他每根底，交担着粮食步行的交种田去者”。张士贵所受到的就是这种处分。郑本改“饱庄”为“刨椿”，徐本作“刨庄”，均非。

⑱门排十二戟，户列八椒图：原本“排”字破损似“挑”；“戟”字稍模糊；“椒”字假作“焦”。据《元曲选》改。

⑲草染的征靴绿：原本“征靴”二字误作“红柳”。据《元曲选》改。

⑳天理乘除：原本“乘”字，音假为“升”。今改。

㉑不是我呵，你怎能够一封天子召贤书：原本“不”字，形误为“干”；“怎”字，省借为“乍”；“召”字，假借为“诏”。今改。

㉒炷羸：原本“炷”字，音假为“汪”。据《元曲选》改。

㉓斑白：原本“斑”字，音假为“班”。据《元曲选》改。

㉔日炙风筛：原本“炙”字，形误为“灵”。据《元曲选》改。

㉕土味尘埋：原本“埋”字，形误为“理”。今改。

㉖老旦云了：原本“旦”字，误作“孤”。今改。郑本失校。

②布袋：即“补代”之谐音。原本“袋”字，误作“祇”。据《元曲选》改。

②道的我：原本脱“的”字。据《元曲选》补。

②逐日逐朝：原本第一“逐”字，形误为“遂”。今改。

②割捨了：原本“割”字，音假为“合”；“捨”，形误为“旧”，据《元曲选》改。郑本改作“合就了”似非。

③朝登紫陌：徐本删“朝”字，误。此为[后庭花]第六句，依谱为四字句。

③子想着：原本“子”字，形误为“干”。今改。

③权耽待：原本“待”字，音假为“带”。今改。

③送灯哀：即“赵老送灯台，一去不回来”二语之缩。郑本改作“送曾哀”，徐本改作“送灯台”，似可不改。

③押出去的破锅用尖担抬：“押”，即抵押，原本音假为“压”；“尖担”，两头成尖状的扁担，原本“尖”，音假为“健”。今改。

③横材：原本“材”字，省借为“才”。今改。

③麻鞋：原本“麻”字，形误为“府”据《元曲选》改。

③顽涎溜我一颌脰：即下巴壳流满了口水。原本“顽”字，当音假为“骛”，形误为“漏”；“颌”，当音假为“含”，形误为“合”。今改。元人称下巴为“颌脰”。《元典章》卷三十礼部三，叙畏吾儿丧事体例：“合（含）脰上，乳头上，肚脐上，放的金子。”可证。徐本改作“台颡”，实误。

③净上，拿外未了：原本误作“外末那外净了”。今改。

④么篇：原本题作[三]。今改。

④偈懺懺：原本“懺懺”二字均省作“懺”。今改。

④两边排：原本“排”字，省作“非”。据《元曲选》改。

④拿外末下了：原本“下”字，形误为“上”。今改。

④待杀坏：原本“符”字，形误为“持”。今改。